

Вечерний Москва-Москва

13 27 ЯНВ. 59 4

В ШЕВЧЕНКОВСКОМ КОМИТЕТЕ

В связи с предстоящим 125-летием со дня рождения Т. Г. Шевченко юбилейный комитет предполагает провести в Москве значительное количество вечеров.

Вчера вечером Шевченковский юбилейный комитет организовал встречу московских поэтов — переводчиков произведений великого украинского поэта — с артистами-чтецами.

Поэты А. Безыменский, Л. Длигач, Е. Благинина, А. Гатов, Л. Пеньковский, С. Оландер, В. Инбер прочли новые переводы стихов Шевченко.

Ответственный секретарь Шевченковского комитета поэт А. Безыменский сообщил, что в настоящее время переведены полностью на русский язык лучшие поэмы поэта, входящие в «Кобзарь». Поэты Твардовский и Турганов сделали два перевода поэмы «Гайдамаки», поэты Исаковский и Городецкий закончили самостоятельные переводы поэмы «Катерина», Е. Благинина перевела поэму «Наймычка», Б. Пастернак — поэму «Мария». Шевченковский «Заповит» («Завещание») перевели на русский язык 7 советских поэтов.

Мастера художественного чтения Д. Журавлев, Н. Перчин, В. Аксенов и другие московские чтецы приняли на себя обязательство подготовить к юбилейным дням для эстрадного исполнения новые переводы произведений Шевченко. Шевченковский комитет и секция мастеров художественного чтения ВТО организуют в феврале специальный общественный просмотр чтецов, подготовивших шевченковские программы.